

# INHALT

Literaturverzeichnis . . . . .	VIII
I. Einleitung . . . . .	1
II. Voraussetzungen . . . . .	5
1. Der italienische Humanismus . . . . .	5
2. Die Begriffe »Studia humanitatis«, »Humanist« und »Humanismus« . . . . .	7
3. Enea Silvio Piccolomini als Vermittler . . . . .	9
III. Die Entwicklung des Humanismus in Deutschland . . . . .	14
Wien (15) – Heidelberg (18) – Basel (20) – Augsburg (22) – Nürnberg (26) – Ingolstadt (29) – Erfurt (31) – Leipzig (32)	
IV. Zwei frühe humanistische Propagandoren . . . . .	34
1. Peter Luder . . . . .	34
2. Samuel Karoch von Lichtenberg . . . . .	38
V. Frühhumanistische Übersetzer . . . . .	41
1. Niclas von Wyle . . . . .	43
a) Biographie . . . . .	43
b) Werke . . . . .	46
c) Übersetzungsprinzipien und Wirkung . . . . .	60
2. Albrecht von Eyb . . . . .	62
a) Biographie . . . . .	63
b) Werke . . . . .	65
3. Heinrich Steinhöwel . . . . .	75
a) Biographie . . . . .	76
b) Werke . . . . .	77
4. Andere Übersetzer . . . . .	91
a) Heinrich Schlüsselfelder . . . . .	91
b) Konrad Humery . . . . .	93
c) Ludwig Hohenwang . . . . .	94
d) Hans Neithart . . . . .	96
VI. Probleme und Aufgaben der Forschung . . . . .	99
Register . . . . .	103